

ARITECH je divize společnosti GE Interlogix BV

COPYRIGHT © 2004 GE Interlogix BV. Všechna práva vyhrazena. GE Interlogix BV zaručuje právo tisku pouze pro interní účely. GE Interlogix BV si vyhrazuje právo na změnu obsahu bez předchozího upozornění.

# ₩₩₩Uà•æ@

~ c[ å^{	3
S   c^+} at ^	4
ÚÍ <sup>°</sup> Oðçi }ðÚOÞÁ5å°	5
Ú[ ઁ Oðǫ́i } ð⁄í ^ } ˘	6
X•č]Áŝ[Á; ^}	7
$Zaaj (J) + \delta A^{-} \cdot C \{ A_{a} [A_{b} \otimes Qaa)^{-} \dots$	8
Zæ]}čoð\^•c.{`	9
X^]ð]I}ðÁ^•c.{ `	10
X^]}čđÁ^•c.{	11
X^à [\[çı}ðÁ{ ^ \^	12
X^à [\[çæeÁ{^ \`	13
Uåà [\[çı}ð4{^ \^	14
Uåà [\[çæaÁ{^ \`	15
Ô [ Á \$\$   æ 24 j = 26 ]   æ 8 @	16
Ü^∙^q[çı}ð4[\ı }ð4@[Á][] æ&@	17
X^]}čoð{[] æ&@/áçÁ[à æe.cãÁ	19
Ú¦[@d0^ơ/[• ^å}ð/[] æ&@	20
Ú¦[@pô0^}ðÁ,[• ^å}ð&@Á,[] æ&@	21
Ù [ ç} ð Á [ ㎏	22

### ~ ç[ å^{

Væq[Á,ðǐ \æÁç^•ç dĭb/ÉÁbæàÁ,[ĭ0ðçææÁæà^:]^ [çæ&ðÁ^•c.{ ÁçÁæ0å[å^}}ðÁā;}[•œáÈX:œæ@b/Á^Á,æ çz^&@;^ÁCE/ÙÁ\*•c^å}^G/é¦a∿ÁOE/ÙG<del>ECEDHECED</del> <del>€CEDĚ</del>Ú^åÁ,[ĭ0ðçi}ðţÁ^•c.{.ĭ∯;|[ c.ơ:Ááá,¦[•ðţ Á^ |ãç Á č¢[Á,ðĭ \ĭÁæÁ\*•&@;ç^bo\*Ábáá,æå}æå}[Á,ðič]}..{ Á;ðic Á;|[Á[[0}][•ơá,[:å bzð@;Áæ@;.å}ĭodÈ

XÁj ðľ &^Áa∍[ĭÁj[ĭ0ãĉÁjı•|^åĭbå&ðÁa^{à[|ĥKÁ

َ الْإِنْ الْعَظْظَةُ ( • \ ˆ č th Á Oãçæet/ﷺ [ • \ ˆ č th Á Oãçæet/ﷺ [ • \ أَ يُعْلَى الْإِنْ الْعَظْمُ الْأَ

َ الْمَعْنَا ( A) عَظْرَعَتَ كَلَا اللهُ الللهُ اللهُ اللهُ اللهُ مُلْلِ الللهُ مُواللهُ الللهُ مَال

OĘ∓æa)`{ ^¦ã&∖ıÁqæðð\[çıÁ|ıç^∙}ã&^.

### 1048413 (02/2004)

### Á₩₩S|ıç^•}ã&^ÁQE/Ù



poruchy a poplachy.

#### &<sup>....</sup>@98 °c V`Ugh‡

Zobrazují stav oblastí, zda jsou zapnuty ænebo v poplachu.

#### ' <sup>....</sup>?`zj YgU`7 @95 F

Používá se pro opuštění aktuálního menu.

#### 5`ZUbi a Yf]W\_f`\_`zj Ygm

Vkládání informací, textů a kódů.

#### ) \*\*\*?`zj YgU"A9BI ł

PoužitíkÁ‱‱ E[à¦æo^}ðóş:ç^óş•č]`Áa[Á;^}` A EA {æ:}ðóş|[0^}..óaj-{¦{ a e & ^ A EA [•č]Á] ó¢ A(^)`

#### \* <sup>....</sup>?`zjYgU'9BH9F

#### +<sup>....</sup>?`zj YgƯC: :

Po vložení vašeho PIN kódu se používá k vypnutí ochrany oblasti

#### "?`zj YgUCB'#B9LH

#### ?`zjYgUB9LH

Ú[`OãođAAMMAMA [à¦æ^}ðásætzðá,[|[O\^Á AMMA {^}`È AMME ábe čætã æs8aá.[à¦æ^}..Á ''''''Ás1,-{¦{æs4^È

12345678

9 10 11 12 13 14 15 16

### ?`zj YgƯCB

Ú[Áş|[0^}ðókşæz^@[ÁÚOÞÁ5åǐÁ^Á,[ǐ0ðçiÁ;[ :æ]}`dóh[&@æ)^Á;à|æedaÈ

#### - @7 8 '8 ]gd`Y^

Zobrazuje zprávy pro obsluhu.

#### %``?`zj YgUCB`f5HG%%%\$#%%%%L

Ú[`0òçıÁ^Á,[Áş|[0^}ðÁxæz^@(ÁÚO⊵Á.5å` ∖Áæ][b^}ðÁ.∙c.{`Á\$[Á;&@æ)^.

#### %%`?`zjYgU'j`Yjc#jdfUjc

K použití v budoucnu.

### Á‱‱∭∭Ú[`0ãðÚQÞÁ5å`

Ú¦[Á¦ç|ıåı}ðÁ^•c.{ `ÁOzáçã;[¦ÁA 5 GH9 F ][c^à`b^c^ÁÚOpÁ 5åÁæ90)^à[Áæbč ÈĂÚOpÁ 5å b^Áb^åāj^ }Áj¦[Áæbå..@2Á0ãçæe^|^ÁæÁ(0^^ [à•æ@20çææÁ\åÅc´Áå[/Åå^•^cãÁðe)[38È

 W0ãçæec\/Á\* • c.{ × Á; i Á;æi];[\*;æi] [çæi)

 cæi[ç ÁÚOp Á 5å ÉÁ ec; Á; × Áš[ç[] \* b\*Á; [çi å c

 : }..Ág\[}\*ÉÁæei[Áb Á æi]ð];]ð Ásæáç]ð;]ð;]ð

 • c.{ × Ásæa ĚAT i Á; ð e č] Á;[`: ^ Áš[Á; ^} \*ÉÁ; ![

 \elefter: (Å: Å á; éð);]ð;]ð

 • c.{ × Ásæa ĚAT i Á; ð e č] Á;[`: ^ Áš[Á; ^} \*ÉÁ; ![

 \elefter: (Å: Å; Á; ě; á; éð);]ð;]

 • c.{ × Ásæa ĚAT i Á; ð e č] Á;[`: ^ Áš[Á; ^} \*ÉÁ; !]

 \elefter: (Å: Å; Å; Å; éð); ^A; ěá e č] Á;[`: ^ Áš[ Å; ^} \*ÉÁ; !]

 \elefter: (Å: Å; Å; Å; éð; ^A; ěč] Á]; !; ç[ \*]

 • e c.{ Æ; × Á; å{ éð; ^A; ěč] Á]; !; ç[ \*]

 • e c.{ Æ; × Á; å{ éð; ^A; ěč] Á]; !; ç[ \*]

 • A

 • A

 • e c.{ Æ; × Á; å{ éð; ^A; ěč] Á]; !; ç[ \*]

 • f : e Aæč ∉ !ã æ&ãA Á∉ { × ∉

 • [ /[ ` ÉÁ

Přístup do různých položek menu závisí na způsobu naprogramování PIN kódu, kde lze omezit práva vstupu do určitých typů uživatelského menu.

Ú[\`åÁç•q´`]ðc^Ás[Á 0ãçæc^\e\..@(Á; ^}`Áæ }^•cā\}^c^Á0; å}..Áqæðd\[Á,æÁ|;ç^•}ã&ãÅ][ å[à`Ásç[`Á; ā]`dÉA^•c..{ Ásĕ q[ ææã&\^Á;]`•dð { ^}`ÁsaÁç;; uðÁ^Ás[Á|ãa[ç..@(Á;cæç`ÉAR^ å[][¦` ^}[Á;]`•cãA 0ãçæc^\e\..Á; ^}` •cã\^{ Áqæ ð\æÓSÒOEÜÉÅ,^0A,&@eæÁç^];z^c æ Ásç[`Á; ā]`dÉA;![q0^Ás^Á; \å[Á;[@ :}^`0ðbÁ;æz^@(Á;æå;a)..@(Á)O¢A5å`.

#### %: '?`zj YgU'C D9 B'

Použití : - otev ^}ð‱c^ ðpomocðplatn..ho ∖5du(po∖`å/að Á;að; [[\*¦æ;[[çı}).

% ``? `dci ÿ]h‡j `Vi Xci Wbi `

#### %{?`zjYgU'ld#8ckb"

#### ?`zj YgƯI d

- Použití : posun v menu nahoru.
  - a∖čæţãæ&ãá́.[à¦æ^}... informace.

#### ?`zjYgU'8 ck b

#### Použití: -posun v menu dol. -ætčætāæ&a&a&a [妿^}... informace.

# /₩₩₩Ú[č0ðçi}ð4{\^}č

Xð&^Á§j-{¦{ æ&ðÁ,Ú[ č0ðçi}}ðᠱÚO⊅Á5åčÊ nale:}^ơ∿ÁjæÁtran 5.

Úvodní zpráva na displeji se spodním příkazovým řádkem pro vložení kódu Stiskněte tlačítko A9BI ł • • • • Zobrazení nové zprávy Vložte svůj **D=B** kód Stiskněte tlačítko 9 BH9 F • • • • • Z[à¦æ^}ðÁ,[ç.…Á]¦ı ç^Á,æÁåãa]|^báÈ ●●●● DcgibÁÁ¦[\ÁæÁ¦[\^{ Á^Á[•[čc^bc^Á; { ^} Ě  $\hat{U}_{a} \wedge \{ A_{B}BH_{F}A \wedge A_{A}[\bullet^{*}\} \wedge c^{A}A_{A} a^{A}A^{A} A_{A}^{*} \wedge A_{A}^{*}$ Ùcã•\^{ÁA9BIłÁ,[•`}Á,Á¦[\Á] dÈ X || 0 c^ Áð || Á ^} čâ | Á c^ |...@ Á&@&^ c^ ç•d[ĭ]ãxÁæÁxcãa∖} c^Á9BH9FÈ **G\_c\_**Á Ávložte přímo číslo položky Âvam chcete vstoupit a stiskněte 9 BH9 F. ?cbYW.ÁÅ] čzc }ðĺ\$æÁ, i c¦æeÁ] oÁ, æÁ, c[å}ð åãa]|^bÁC;¦c}ðÁ]¦ıcæÁ,æéÁæ:ıd∖`Áid:}\^DÈ Ùcã•\} c^Á|ıç^•ĭÁ7@95FÁ,^à[ÁCÁ,¦[ æčq[{æcaã&∖ Á∱å&@⊉å.

# Á₩₩₩וč]Á&[Á{^}`



# Zæ]ð] )ð4^•c.{ `Áå[ Á[ &@æ)^

### ?Xmigmghyfa 'nUdbcih

Objekty, nebo jednotlivé oblasti zapínejte tehdy, pokud se v nich nepohybují lidé, např. na konci dne, kdy všichni již odešli domů. Potom v případě neočekávané události, jako násilné otevření dveří, toto způsobí poplach.

### Ugcjf'ca YnYb‡d]'nUd‡bzb‡cV^Y\_hi 'Xc'cW(fUbm

Po vložení kódu pro zapnutí musíte opustit objekt během přednastavené doby, jinak vyvoláte poplach. Správce systému by Vás měl informovat o tom, jak velký časový interval máte pro opuštění objektu k dispozici.

Obvykle uslyšíte pískat bzučák klávesnice během odchocového času.

### Dc\_iX'gmghyfa `bY`nY'nUdbcihbYVc'jmdbcih

Nemusíte mít oprávnění pro ovládání zapínání systému z důvodu:

● XızÁÚO⊉Á5åÁơÁ,æỷ¦[\*¦æ{[çı}Á;|[Á¦ç|ıåı}ð ][˘:^Á; \ơ¦ &@4,à)æ•ơÁ^・c.{˘ĔÁUç ぐÉÅåæ []¦æçåĭÁçõe∕ÉA:ơ¦..A(à)æ•ơáA(ıơÁ([0}[•c [ç|ıåæeÈ

XızÁj[]|æ&@įç Ár\*•c.{ Á 0^Áà cÁ
 •|[0^}Á Áçð&^Áæà^:]^ [çæ&å&@ég•c^å^}ÈÁ
 Woärc c^Ár^ÊÃ0^Áç\|iåic^Á5åÁÁj õr|`z} {
 []¦ıç} }õ[Á,æÁ]¦ıç}..ÁÁ
 \|iç^•}ã&ãĂ

● Þ^|:^Áæ}}[čq{à|æ•dž}[\`å/àvá, \ơ¦iA(^ \æ [ơç^}idæa}[A#•[č4(æ\*}^d&..Á[}æa±ć4,æ#åç^ð&@ }^à[4(\}^&@24Úāáæ]ð]i}óA^•c.{`Á^à[4(à)æ•dó4^ ç0ǎ^4, ^•çå ^ơ£àåæ#b•[č4(\}æ4±b¢^^Áæç^}È

Pokud je při zapínání systému některá smyčka otevřena, pak bzučák klávesnice několikrát pískne a zobrazí se na displeji zpráva "Active on …" Je nutno najít problém a odstranit jej..

Správce systému Vás informuje, které klávesnice můžete používat a které oblasti ovládat.

~ç[å}ðÁ]¦ıçæa∮æáåa]|∧bánÅ∧Á][å}ð[Á,ð.æ[ç { ıå\^{Áj¦[Áş|[0^}ðÁ5åĚÁ ŠÒÖÁåā[åæa∱(à|æa5cd°¦[ǐÁ&@&^c∕Áæ]}[ǐóAb∕Áş^]}ĭæaÈ

X∥[0c^Áç b**⁄D=B**Á5å

. . . . . . . . . . .

Ùcã∖} c^ CֲB

Co se stane nyní záleží na způsobu , jak byl PIN kód naprogramován:

### D=B`\_07X`b<u>Yb</u>‡bUdfc[fUacjzb`bU'ncVfUnYb‡cV`Ugh‡

Ú[Áç|[0^}ðÁ5 a\*Áæá cār∖\*Á9 BH9 FÊ •^Áçz^&@;^Áç^]}čc.Ájà|ærcāksĕ d[{æaā&\^Áæ}}[ æksāā]|^bÁ^Áç¦u co%a[Á|ãā[ç..@;Ácæç;ĚÁ

### D=B`\_Q1X`bUdfc[fUacjzb`bU`ncVfUnYb‡cV`Ugh‡

Š:^Áç^à¦æeÁ.^ÁcôÁ,ı∙|^åĭbó8ó6&@Áç[|^àÈ

1. NcVfUnYb‡j‡WYCVUgh‡. Á[à¦æðá,ı•|∧åĭbãð ●● ç^]}č{č,{ka|æděX ^ à^¦c^{k}|ædã Ac'¦[č,&@&^c^ :æ}}[čơ@;[|àæ4h£ð,^à[Á;cã\} c^{k}gæða[ÁB9LH Ú[Á\[}^}ð4;cã\} c^{A}9BH9FÈ

GĐĂNUdbih‡ijýYWY `c V`Ugh‡ÁÄáæ)}^Áçz^&@;^ ●●● [à|æ•căÁ][|^} ÈÜcã\} c∿Á€ÁæÁ|ıç^●\*Á9BH9FÈ

HŽANUdbih‡igUacghUhb f`cV`UghjË æ}}^⁄kşîàlæ)[ĭ [à|ædŽÁk|[0c^Áð\*|[Á[à|æcãÁzÁrcã\} Á|ıç^•ĭÁ 9 BH9 FÁ¦¦[Áæðå[ĭÁ[à|ædÃc∿¦[ĭÁ&@&^⊄Áæ}}[ĭdÈ

Ú¦[Á\[}^}ðÁậ}{[•caÁccá\}c^Á9BH9F

 $S^{0}(A) = (A_{2})^{*} (A_{2$ 

# Zæ]}`@Ă(^•c.{`



# 

### ?Xmjmdbcihgmghfa.

Jestliže oblast, do které chcete vstoupit je ve stavu zapnuto, musíte nejdříve oblast vypnout, jinak spustíte poplach. To, že je oblast zapnuta poznáte na klávesnici, kde příslušná LED svítí červeně.

### Ugcj ``]a]hidfc'jmd‡bzb‡

Pokud je systém již zapnut, musíte systém vypnout během přednastaveného času, jinak vyvoláte poplach. Správce systému by Vás měl informovat, jaký čas máte na vypnutí systému.

Obvykle je klávesnice nastavena tak, že slyšíte pískat bzučák při vstupním času.

### Jmdbih‡gmghfaiʻjʻd‡dUXʻdcd`UW(i.

Ú[\`åÁorÁçÁ^•c.{`Á,[]|æ&@Á,æàÁ,ākç^]ð;।}ð •^•c.{`ÁorÁ;[]|æ&@Á^•^4[çı}ÈÁÚ[Áç^]}`œMo ]æàÁ`¢[Á,[]|æ&@ÁçÁa^}ð`Áç^@^åæaÁæ ]¦[à|.{Áç^^zãÈ

Ú¦[Á[à¦æ^}ðóksz^&@ók,[]|æ&@EÁ(ơ\:…ks,Á^•c..{ }æ•cæ‡Êks,^`08bc^Á;}\&^ÁZ[à¦æ^}ðók,[•|^å}ð&@ ][]|æ&@È GçãEÁ:dæ)æáGEDE

### Dc\_iX`bY`nY`gmghyfa`jmdbcih

Pokud nemůžete systém vypnout, nemusíte mít příslušné oprávnění. V tomto případě si pročtěte stranu 8 - "Pokud nelze systém zapnout do ochrany". Ù°•c.{ Áo∧Áæ}}`dĚ (;[å}ðÁ]¦ıçæá,æáåã]|^báA^ ●●●● ●][å}ð[ Á]ðiæ[ç { Áıå\^{ Á;[[áy][0^}ð Á5å`Æ ŠÒÖÁåā[åæá[kà|æ:dãÁa:c\|[`Á&@&∧c∿Áæ}}[`dÉ4;¢ðdÈÈ

X∥0ơ∿Áç bÁ**D=B**Á5å ●●●●●●●●●●●●●●●

Ùcãa∖} c^Á**C**;;

V[Ê&{[Ájæecæa)^Ásu|^ÊÂuçãeðÁjæáA] •[à` }æa¦¦[\*¦æa{[çu}ðÁj5å`Á**D—B**K

### D=B`\_OXX´b<u>Yb</u>‡bUdfc[fUacjUb `bU`ncVfUnYb‡cV`Ugh‡

Všechny naprogramované oblasti jsou automaticky vypnutyÈ

### D=B`\_OTX`^Y`bUdfc[fUacjUb `bU`ncVfUnYb‡cV`Ugh‡

Lze vybrat jednu z následujících možností:

FĚÁNCVfUn‡j‡WYCVUgh‡ÁÁ[à¦æðÁ,।•|^å`bô&ð ç^]}č{[`Á{\à|ædĚX(`à^\c^Á\à|ædÊAc^\[`Á&@&^c^ ç^]}[ĭơ4͡ç[|àæÁ-DÁ),^à[Ácã\} c^Á†æðð\[ÁB9LHÈ Ú[Á\[}^}ð4cã\} c^Á9BH9FÈ

GĚÁJmolbih‡jý YWY `c V`Ugh‡Áčç^]}^Áşz^&@y^ [à|æ•cãÁ][|^} ÈÁÚcã\} c∿Á\$ÁsaÁ|ıç^•-ĭÁ9 BH9 FÈ ●●●

HĚÁJmodbih‡ígUacghUhb f`cV`Ugh]Ĕkşî]}^ ç^à¦æ)[`Áţà|æ-dĚX|[0 c^Áði|[Áţà|æ-dấk-Ácãi\} c^ ●● \|iç^•`Á9BH9FÁ;![Áæ0å[`Áţà|æ-dĔÁcº;[` &@&^c^Áş^]}[`dĚÚ[Á\[} ^}ðÁcã\} c^Á9BH9FÈ IĚ? cbYWÁÁ\[} ðÁ;![&^å`¦`Áş^]}`dĎĚÚcã\\} c^ \|iç^•`Á7@95FĚAJà|æ-dãÁ, •cæ)[`Áæ}]`čÈ

R^•qã0^Á¢rÁjði|ĭz}ıÁjà|æeoÁçî]}ĭœa鎊ÒÖÁ¢rÁ@æe}ĭɑÈ

# X^]} . 2 • ^ Å ˆ • C .{ `



# X^à|[\[çı}ð⁄ম{^\_\^

Tato funkce je použita k vyblokování smyček a jejich vyjmutí ze střeženého systému. Této funkce můžete využít v případě problému na smyčce. Vyblokováním smyčky zrušíte možnost vzniku poplachu.

Může nastat situace,kdy budete chtít vyblokovat smyčku normálně pracující.Například,když chcete nechat otevřené okno při zapnutém systému. Vyblokováním příslušné smyčky tak nespustíte poplach při zapnutí do ochrany.

<pre>Ùdā\} &amp; AA9BI łÁ X [ 0 A, c hD-B'? CK Üdā\} &amp; A9BH9F çx@A, fi { @ @A A [ [ 0 \ &amp; @A A ` A @ A da) AD Üdā\} &amp; A &amp;</pre>	̃ç[å}ðÁ]¦ιçæÁjæååäā] ^bañA^Á][å}ð[Á ]ðtæ[ç{Áıå\^{Áj¦[Áş [0^}ðÁ5åčÈ
X [ 0 κ Å ç táD-B'? CX Ù cā\} κ Á9 BH9 F ç xōx Á9 [-] { æði Å1 [  0 + 8 @Å ^] * Å æÅ dæ) Å D Ù cā\} κ Á & Á8 Å æð BH9 F" V[ Å2 Å æ cæ) ^ Å3   ^Ê : çã ở Å æði { Å å æði [ ` Å } tæ . Á { ^ ^ Å; à [] [ çæ] .K Jý YW briga m_milj Ybritin 0 ^ k Å à ][ \[ çæc ] ð ] ` z } .Á { ^ ^ É j [ \ ` å Å ] : κ Å b tä&@Å ð æž X [ O c ð [[ Á { ^ ^ Åa stiskn κ Å9 BH9 F k vyblokovi } ð smy \^ Å ^ à [ Å cā\} κ 7 @9 5 F \ Å ] ` z c } ở j ![ * ! æ{ [ ç ; } ð C thý Yb f ga m_m- } \ c ! . Å { ^ ^ Å0 * Å č } ~ Å [ ` o tev ^ } Ù { ^ ^ ho [ ` Á ^ æ ^] ^ Åa K - techa za druhou, nebo - tæà[ Å ^ : } æ{ Å ð ^   Å { ^ ^ E Ú [ \ ` å ho [ ` Á { ^ ^ A æ ^} ^ ho å] æÅ æða æða !` @ ` f [ ` 0 ð m ] ![ Å [ à !æ [ çæ) ở å æz cð @å æz dð [ ÅB9 LHĒ XÅ + çã  [ • cāj æð cæ; Å { ^ ^ ^ E	Ùcã∖}c∿ÁA9BIłÁ ●●●●●●●●●●●●●●●●
Ù cā\} σ Á9 BH9 F Ç cāc^áş - [ { æðd, Å [   [ 0, 1 & @á, ^ ) * Á æÅ dæ) Å D Ù cā\} σ Á & Á & Á & BH9 F " V[ Áξ[ Á æ cæ] ^ Áu   ^Ê ι çã ở j æð [ { Á å æð [ * Á } tæ . Á { ^ \^ Áş à [ \ [ çæ] . K Jý YWI briga m_minUj Ybritin 0^σ Áş à   [ \ [ çæ ] ð   * 2 . Á { ^ \ Ĥ j   ` á Å } ισ Å bt & æ Å ð   æ Å Jý YWI briga m_minUj Ybritin 0^σ Áş à   [ \ [ çæ ] ð   * 2 . Á { ^ \ Ĥ j   ` á Å } ισ Å bt & æ Å ð   æ Å Jý YWI briga m_minUj Ybritin 0^σ Áş à   [ \ [ çæ ] ð   * 2 . Á { ^ \ Ĥ j   ` á Å } ισ Å bt & æ Å ð   æ Å Jý YWI briga m_m-h } o & A & a & a & a & a & a & a & a & a & a	X∥[0ơ Áç b <b>/D=B`?05X</b>
<pre>Ùdā\} cháv\$Ázá9BH9F" V[Á&amp;[Áæcæ]^Á&amp;i ^Êıçã ở,æá{[{ Áåæáb[`Á } bæ\.Á{^ \^Áç`à][\[çæ].K JýYW briga m_minUj Ybričin 0^c/Áç`à][\[çæc ] ð `z}.Á{^ \^ÉJ[\`åA}ı c/ávb&amp;@Að æÈ X[[0c^ ð][Á{^ \^Áa stiskn c/Á9BH9F k vyblokovi}ð smy \^Á,à[Ácã\} c/ 7@95F`\Á]`zc }ởJ![*!æ{[çi}ð Chý Ybf`ga m_m- } \c!.Á{^ \^Áb[` otev ^} Ù{^ \^Áb[`Á^ æ^}´As` K - bedna za druhou, nebo - bæ[Á^:}æ{ Áð^ Á{^ ^\É Ú[\`åAb[`Á{^ \^ÁA æ^}`Ab`â]æÁæáai`@`Ê[`0ðæ^ ]![Á[à!æ[çæ]ðáææzð@ájæða[ÁB9LHÈ XÁıçã [•cã]æÁæçšÁ{^ \^Ê 0^c/Á^}ð •X^à][\[çææÁæç`A{^ \`É •čā\} c/Að[[Á{^ \^ÁsA]ıç^•`9BH9F. Ú[Á\[} ^}ðÁcā\} c/ApBH9FÉJ;[ÁıçlææÁæ za ıc\. •X`à][\[çææÁæç ^][`Á{^ \`ÁE •cā\} c/Að[[Á{^ \^ÁsA]ıç^•č/ApBH9F. Ú[Á\[] ^}ðÁcā\} c/ApBH9FÉJ;[ÁıçlææÁæ za ıc\. •S[}^&amp;-]![Á]`zc }ðJ;[*!æ{[çi}ð •cā\} c' 7@95F"</pre>	Ùcã•∖} c^Á9BH9F Ç∢ö&∧Á9,-{'{æsở∱,Á[∥[0\।&@4(^}ັÁ,æÁ,dæ)ÂD
V[ Áξ[ Á æ œa) ^ Asi   ^Ê ι çã ở , æð ξ { Á å æð [ ` Á } bæ . Á { ` \^Áş`à  [ \ [ çæ) . K Jý YW bniga m_mil J Ybniën 0^ c/Áş`à  [ \ [ çæc ] ð   ` z } . Á { ` \^É j [ \ ` å Å } ι c/áv bæ @ áð   æ Ĕ X [ 0 c^ ð  [ Á { ` \^Ás stiskn c/Á9 BH9 F k vyblokovi } ð smy \^Â, à [ Á cā \ } co 7 @ 95 F \ Á] ` zc } ð Å ! [ * ! æ { [ çi } ð Chý Ybf ga m_m- } \ c' ! . Á { ` \^Ás [ ` otev ^ } Ù { ` \^Ás [ ` Á cā \ } co 7 @ 95 F \ Á] ` zc } ð Å ! [ * ! æ { [ çi } ð Chý Ybf ga m_m- } \ c' ! . Á { ` \^Ás [ ` otev ^ } Ù { ` \^Ás [ ` Á ^ æ ^ } ´ Ás ` K = bædna za druhou, nebo = bæ [ Á^: } æ { Åð ^   Á { ^ \ É ( [ ` å /s [ ` A { ^ \ ^ A æ ^ } ´ As à } æ Á æ ‰ !` @ ` Ê [ ` 0 ð a^ ] ![ Á [ à ! æ [ çæ) ð æ æ æ ð [ Á89 L H È XÁ ι çã  [ • cā Å æ Á æ æ ` Á { ^ \ Ê O^ c/ Å } ð • X^ à  [ \ [ çæ Á cç ^ ] [ ` Á { ^ \ ` É Å • cā \ } c Á ð  [ Á { ^ \ ^ Ás Á   c^ ` ' 9 BH9 F. Ú [ ´ ] ^ ð á cā \	Ùcã;∖} c^Á%\$Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á Á
	V[ /&[ Á æ æ] ^ Æ i  ^Ê i çã ở , æ Æ [ { Á å æ Æ [ ` Á } bæÁ { ` \^ à i [\[çæ]K Jý YW b miga m_minUj Yb mim 0^ c/Á à i [\[çæ ] ð   ` z }Á { ` \ Ê [ [` å Á ] i c/A b B E Ø F k vyblokovi } ð smy \^Â ^ à [ Á æ \ ^ A s tiskn c/Á 9 B H 9 F k vyblokovi } ð smy \^Â ^ à [ Á æ \ ^ A s tiskn c/Á 9 B H 9 F k vyblokovi } ð smy \^Â ^ à [ Á æ \ ^ A æ 7 @ 9 5 F \ Â ] ` z c } ð Å ; [* ! æ [ çi } ð Chý Yb f ga m_m- } \ c^!Á { ^ \^Â a [` otev ^ } Ù { ^ \ ^ b [` Á ^ æ ^ } ^ Å ` K - bedna za druhou, nebo - bæ [ Á ^ : } æ [ Áð ^  Á { ^ \ È Ú [ \ ` å Å 5 [` Á { ^ \ ^ Á ^ æ ^ } ^ Å b å ] æ Á æ Å i ' @ ` Ê [ ` O ð c^ ] ![ Á [ à ! æ [ çæ] ð ‰ æ z ð & Á b å ] æ Á æ Å i ' @ ` Ê [ ` O ð c^ ] ![ Á [ à ! æ [ çæ] ð ‰ æ z ð & Á b å ] æ Á æ Å i ' @ ` Ê [ ` O ð c^ ] ![ Á [ à ! æ [ çæ] ð ‰ æ z ð & [ Á { ^ \ ^ É A · æ \ ] c A ð [ A { ^ \ ^ A & a } ] c ^ · ` 9 B H 9 F. Ú [ A \ [ } ^ ] ð A æ   c ^ · ` A B H 9 F Ê ]; [ Å i ç! æ Å æ za i c^\. • X` à [[ \ [ çæ A æ c ^ ] [` Á { ^ \ ^ Æ A   i ç^ · ` A B H 9 F. Ú [ Á \ [ } ^ ] ð A æ ] [ Á { ^ \ ^ Æ A   i ç^ · ` A B H 9 F. Ú [ Á \ [ } ^ ] ð A æ ] [ Á { ^ \ ^ Æ A   i ç^ · ` A B H 9 F. Ú [ Á \ [ } ^ ] ð A æ ] [ Á { ^ \ ^ Æ A   i ç^ · ` A B H 9 F. Ú [ Á \ [ } ^ ] ð A æ ] [ Á { ^ \ ^ Æ A   i ç^ · ` A B H 9 F. Ú [ Á \ [ } ^ ] ð A æ ] [ [ Á { ^ \ ^ Æ A   i ç^ · ` A B H 9 F. Ú [ Á \ [ } ^ ] ð A æ ] [ Á { ^ \ ^ Æ A   i ç^ · ` A B H 9 F. Ú [ Á \ [ } ^ ] ð A æ ] [ Æ ] ] ` z c } ð Å ; [ * ] æ [ [ ç i ] ð · æ za i c \ È

# X^à|[\[çæ4{^ \`



# Uåà|[ \ [ çı } ð⁄ম{ ^ \^

užívá k odblokování ní jejich plné činnosti.Á	příkazovým řádkem pro vložení kódu È
	StiskněteÁ <b>A9BI</b> ∤ Vložte svůj <b>D-BÁ</b> kód
	Stiskněte <b>'9 BH9 F</b> Qíce informací o položkách menu strana 6 <b>D</b> È
	Ùcã∖} c^ <b>Á%/á∞á9BH9F/ã</b> e●●●●●●●●●●●●●
	V[Ê&{[Á,æ•cæ}^ksu ^ÊÅuçãrðý,ækk[{ÊÅ,åækfø[ັ } bæ\Á{^ \^Áç^à [\[çæ)K bzXbfïjmV`c cjUbf¨gam mÁEÂÙcãr\} c^ÁÔŠÒOEÜÁÁ
	] ¦[Á∖[} ^}ðÅ;¦[*¦æ{[çı}ðĒ JmV∕c_cjUb fíga m_mi.ÁR∿Áş^à [\[çæ)ıÁvå}æ
	}^à[Aç&&^A{ ^ ^\EAU{ ^ \^A+brox[`A+^æ^}^&ă` K EXMovå}æÁæ4sáki*@(`ÉA)^à[ EXMoza}[Á+^:}æ{Áð•^ Á{ ^ ^\ Ú[\`åAbrox[`Á{ ^ \^Á+^æ^}^Aóvå}æ4xæ4si*@(`Ê ][`03bor^Á,¦[Á[à¦æ^}ð4sæ4z&8@4stæ6ta,[`B9LHAÊ
	V závislosti na stavu smyčky můžete } yníK
	• Nfiý]hjmV°c_cjzb‡gam_m2Ë Ö[ç[ ðÁ\\{Á¦`zãx4ş°à [\[ç\}ð4ş°àlæ)&@4\{^^\È Ùcã\} ♂Áð• [Á{^ \^áe4\ ıç^•`'9BH9FAÈ ●●● Ú[Á\[}^}ð4`cã\} ♂`9BH9FÊ3,¦[Á,ıç¦æe4,æ :æ।c^\.
	●?cbYWÁ;¦[Á;]ఀzc}ð4,¦[*¦æ{[çi}òÈ ●● Ùcã\} c\Ár@95FÈ

••••••

Vato funkce se po smyčky a obnover

# Uåà|[ \ [ çæ 4 { ^ \ \*



# Á 🗰 [æ 🍂 Á] ð] æ á Á [] [æ 🕸 @

Ú[\`åÁç:}ði}^Á,[] æ&@ËŠÒÖÁåð[åæð,ði `z}Á [à æ•cāÁ^¦ç^} Áa ã । ÈÞæ4åãi] ^b5áMaDÁ,^}ðá]¦ıçæ %ãu å}A,[] æ&@ÁçÁc.q[A[à æ•cã+ Ú[\`åÁ•^Áo*å}।A[Á,Č]ö?çðÁ,[] æ&@Á)æ4åãi] ^bã •^Á[à æ•ðÁ]¦ıçæ4ÅĞ[\ı }ð4,[] æ&@Ä	ŠÒÖÁsā[åæ4),ðr ĭz}4(à ærcã4çÁ)[] æ&@Á^¦ç^} Ás ãiiÈ Þæ4sãa] ^bã4brÁ[à¦æ^}æÁ]¦içæ4¥Š[\i }ð4)[] æ&@44È
Uà æ•caấų [@;`Á,ǒoÁ, ãæ~}^Á,}[@;Á{^^\È Ú[\`åÁo×ÁşÁ,ŏ4,[] æ&@26o×Á,`c}[A,^•} Áş å cÊ }æÁ:c^¦Á{^ &^Á,[] æ&@4ş:}ã Ê&[Á@[Á] •[àā[ æ4æaà:Á,ǒoÁ5,-{¦{ æ&^Á.Á^z^}ŏ4,:[à {`È	ाङ्रि/ЖЖÜcā\} cvÁc¢Á ıç^•``9BH9F∯;[Á¦^}ð ][] æ&@ÈÜ{^\^Ê:cv¦4j[] æ&@ÇDÁ]•[àð b•[`Á[à¦æ^}^ÁçÁa^:}æ{`È
/ cgrgnubrjd 1;dUX dcd UWTI.	
Existují různé druhy poplachů,které mohou nastat v různých situacích.	Öãr] ^bÁ.[à¦æeðók[£jæak&[Áno/Ár^∙c.{,Ájæa]¦[*¦æ4;[çæa) È Ù{^ \^Áme[ĭÁ[à¦æe^}îK
<ul> <li>A grotacd UW - nastane v pripade, ze je oblast obývána (to je,vypnuta).Poplach je slyšet pouze uvnitř objektu a na jeho odstranění</li> </ul>	ĔĂŊ[ÁAŷå}Êţ^à[ ĔĂbæà[Á^^:}æą Áði^]È
se pracuje lokálně. LED dioda na kliç^•}3&sä àlãi ÁngÁiçãi[●cãÁjæáýæájæájka]¦[*¦æá[[çi}300È	Þ^}ðÁiāá¦:^Áç^à¦æaá(,^:ãác{ãq[Á;[0}[∙d;ãK
• c^a; ඎ^, ^; ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː ː	ËÆDchjfX]h`c_z`b‡dcd`UW(ÆÆZærœçõe∿Áã…}^
V[d[Á]æencæ)^ÁçÁ]ð[æå Êð0^Á]∖ơ\¦ıÁ{^\æako }æencæç^}æakbæà[Ácî]AÚ[0ι¦}ð∛åç^^È	aá\^•^čbơĄ[] aa&@È Xz^&@^Á{ ^ \^ÁşĄ[\ ]ă&@È Xz^&@^Á{ ^ \^ÁşĄ[\ ]ă&@A; addų ^å
ÚÔUÁ;^}ð‰^àæÁ[}æàq[çæækÇÁq[{q specifickém případě).	Ŭ[cçl:[çɪ{ðÁ(^Á),l[çɪåðÁş0å^Á,[Ábóà}Á({^ &∧È
• Dcd`UW(ÁE3),^•} Ácî]Á,[] æ&@;ç@;Á83}। ੱ :ıçãrðÁ,æák[{ Éabærà AórÁr•c.{ Á,æ3];[*¦æ4;[çı}È Ça, ãæbañ&ðÁç qæÉēā}°∰∰2&SÖÖ/ÅsājåæáA,æÁ \ ıç^•}a&añakjã.ıÁr&@,^È	ËÁNcVfUh]hi_cad`Yhb‡bznYjʻgam_m¥ä2Z[à¦æð •^Á[{] ^c)ðáky}[Á{^ \^kçÁ,[] æ&@ÈÁÚæà  :^Á,^•} Áå^-ðj[çæa¢k;ð•([Á,[])æ&@ÁkçÁ^•c.{čÈ
T 0^Á,æeræaekGlÁ@(åā),kå^}} Áçáıçãe∥[•cāA,æ }æ‡;¦[*¦æ{[çı}ðÖÉ,æ]ÈÅ,ı•ā}Aá,ơ°ç^}ð%åç^ð ]ãÁ,æ}}č.{Á^•c.{ čÈ	X∥0&A&•∥A{"\"AssAca}} &AOÞVOUE
Ú[\`åÁo\Ájæecæç^}[Éğj[] æ&@Ái^Á@µ∙ðÁjæ ÚÔUÈ	

# Ü^•^{{ çı } ð́{ ( \ ı |} ð́@ Á [ ] |æ&@



# 

Pokud nastaveno,poplach se automaticky hlásí na PCO.

### ?cbhU\_hcjzb‡jid ‡dUX ignghfacjf\cidcd`UWi.

X0å^Á[}œàčbơ^ÁXæz^@[Á]¦ıç&^ :æà^:]^ [çæ&ð@[Á^•c.{

### DfcVîfamž\_hYffiac∖ciibUghUh

● JUXbz ga m\_UAZ působí trvání poplachu až do doby,dokud nebude smyčka vyblokována Qíce na straně A E D Jakmile vyblokujete smyčku, poplach bude zrušen automaticky.

•ÁJzý D=B \_OK bYZ b[ i ŶZ\_Xnÿ gY dc\_ci ý‡Y nfi ý]hdcd WY - jsou dvě možnosti:

Epokud je kód přiřazen do příslušné oblasti, můžete poplach zrušit. Místo zrušení poplachu můžete provést také zapnutí/vypnutí systému.

Épokud Váš PIN kód nemá oprávnění, nemůžete poplach zrušit.

ÞæÁ|iç^∙}38a‰i)ãi ÁŠÒÖÁåāįåæÉi⊄¦iÁ∖æ`b ç^Ác^¦..4įà|æica‰iÁ[]|æ&@È

X∥[0ơ∿Áç bÁ**D=B**Á5åÈÁÁ ● ● ● ● ●

Stiskněte 🕼 : È

To,co nastane dále,závisí na tom,jak jeÁJO kód naprogramovanýK

D=B`\_QXX`b<u>Yb‡</u>bUdfc[fUacjUb`bUncVfUhYb‡cV`Ugh<mark>‡</mark>••

Xz^&@)^Ájæa}¦[\*¦æa[[çæa)..Ásæaj}čc…Ájà|æercañbe[č æčq[{æaa&\^Áç^]}ččÈÁ

### D=B`\_Q1X`^YbUdfc[fUacjUb bUncVfUhYb‡cV`Ugh‡

Š:^Áj,¦[ç..∙oÁo%å}`Á,Á)।•|^å`bó38ó3&@4√,[0}[•cðK

FĚÁNCVfUnYb‡j‡WYCCVUghpáÁ[à¦æðð,æðáāā]|∿báðáæ‡zð :æ}}`ð[`Áţà|ædČx^à^¦ơÁţà|ædÉ⊄º¦[`Á&@&^⊄ ç^]}[ĭdÉæàÁo∕Á\ı:ı}[Ájð0^0ç[|àæáÁDÁj^à[Áicã\} ⊄ ● ÞÒÝVÁ}[ç`ĚÚ[Á\[} ^}ðá\cã\} ơÁÔÞVÒÜÈ

GĐĂJmdbih‡jý WY(`c V`Ugh‡Æäşî]}^ ở Áşz^&@)^ [à|æe cã∱ æe∿å}[`ÈÜcã\} ở Á\$Êæ4∱ æè Á9 BH9 FÈ ●●

HŽÁJmobbih‡f^YXbchì]jf`cV`Ugh]Ĕ%ç^]}^Á,[`:^ ç^à¦æ)[`Á,à|æ-dŽ{[[0ơ Áở·][Á,à|æ-cã&cá~\} ơ 9BH9FÁ,¦[Áæ0å[`Á,à|æ-dÊơ\[`Á&@&^ơ ● ç^]}[ĭdĚ∪[Á\[}^}ðÁcã\} ơ Á9BH9FÈ IĚ?cbYWÁ.Ácã\} ơ Á7@95 FĚUà|æ-cãÁ •cæ)[ĭÁæ]}čĊÈ

Éso č,[^,č,ð,ó,ho,eso,baita: a teita a

X^^zơ^Á,¦[à|..{ÁQ;æ] Èæç,^ơ^Aåç^^DÈ

# X^] } čớ́́́,[] |æ&@ ÁçÁ(à|æ cã



# Ú¦[@ðð^ơ∱[•|^å}ð∮[]|æ&@

Toto je jednoduchý způsob jak zjistit,kde a kdy poplachy nastaly.Tato informace je užitečná v případě,že jste zrušili poplach bez kontroly příčiny poplachu.

Pokud existuje nějaký poplach, když požádáte o zobrazení, získáte informace pouze o tomto poplachu. DC?I8'B9>GCI'pâ8Bv'DCD@57<M

```
Ùoãi\} c^Aŝçaà¦io⁄9BH9F₿¦[
:[à¦ae^}ð⁄$9-{¦{ a&3ð{(Á,[]|a&&@
```

Öãr]|^bÁ[à¦æ čb^Êå^Áş:}ã|Á,[]|æ&@È

```
Þ^}ð4, 0^.ck
EÁÚ¦[@p00^c4,∙cæe)ð4,[]|æ&@ÈÙcãi\} c∿ÁFÈ
EÁS[}^&44,¦[@p00^}ðÈU]ັ∙oðe^A,¦[@p30^}ð
æ4ç¦uoðe^Áa^Á,] c4,æ4gç[å}ð4sãa]|^bBÈUcãi\} c∿ÁEÈ
```

### DC?I8'>GCI'DCD@57<M.

Ú¦[Á[à¦æ^}ðÁş-{¦{æ&ð{(Á,[])æ&@Ê •õã\} c^Áşçæà¦ıoÁ9BH9FÈ

Öãr]|^bÁ[à¦æ`bÉÁå^Áş:}ãi|Áj[]|æ&@È

```
Þ^}ð∜, 0^orK
ËÆ@ghcjUhjʻgYnbUaiÈÜcā\} crÁB9LHÈ
ËÆ?cbYWU]`∙otčrÁ;¦[@pö0^}ðÁæÁç¦ıotčrÁr^Á] c
}æÁgç[å}ðÁáã]|^bÉÙcā\} cr`9BH9FÈ
```

# Ú¦[@100^}ð4,[•|^å}ð&@4,[]|æ&@



# Slovník pojmů

Gam_UU_hjjb‡fbhYjYbzŁ	Zæð∧}ð∮∖æÁ{{^ &∿Án∂Áæàαã;}ðEðj,æ];È&åç^∧Ánቃ[˘Áį,ơç∧}^È
СѴѠӥ	·····································
Gnghfa 'nUdbih	Bezpečnostní systém je zapnutýÈ
ìgh YXbU	Řídící jednotka systému. Monitoruje všechny smyčky a zajišťuje odezvu na jejich otevření.
D7 C	´´ (o%a^}dı }ðÁ(&@caa) ÊÁ(c^¦ Á([}ãa(i`b^Á)[] aa&@ ÈÔ^}dı }ðÁ(&@caa)aaÁo/Á `{ ðic }aaÁçÁbáj{ Á(àlv\čÊ;^OÊ:cv¦ Á([}ãa(i`b^È
Gnghfa jndbih	Zæà^:]^[çæ&ðÁ^∙c.{Áróký;]}čcÈÅÜæ{[[&@eæ)æÉj।•ā)ðÉj,^]æå}čoðÉj,æ)ãæ æáj[0ι¦}ðÁ{^^\^Ároc[^Ároc]^Ároc^0^}ðĚĂ
8 Yb‡_'i Xz`cgh‡	Âu\^:}æξÁåı [•oðÁæ}•æ)&@¢jÁæ; o2È Z[à¦æčb\Á\^Ájæ&sã] \bããSÔÖÁ ،ç^•}a&∧È
JmV∕c_cjUh	·······Ù{^ \æakfø/ås[æ•} A∱(å][b∿}æakÁ/å∧:]^ }[•c}ð@[AÍ^∙c.{`È
@78	ŠÔÖÁ iç^•}ã&∧Á¦[Á[à¦æ[çi}ð&kr¢cÁ0āçæe* {È R∿Ájāj[b%}æÁÁ§•c^à}È
@8 ······	````````ÖqiåæAŠaf@AÓ{ãua}*ÁÖqiå^ÁQŠÓÖDÁ[à¦æ`b⁄Ájðe `z}Árcæç ●^●c.{`ÁËÄ ãaÊÄj[] æ&@ÁaeaàÈÈ Öqiå^Á;aebAÁ^ ^}[ĭÁaæ¢çĭÁQi[ãa[çÁrcæçDÃAj¦æ)0[ç[ĭÁQ][¦ĭ&@eaDÁj^à[ ^¦ç^}[čÁÇæ]}čo3Dp[]]æ&@ØbçÁıçãa [●caájæ4rcæçĭÈ
Gam_Uʻjʻ_`]XiʻfhUj YbzŁ```	Zæð^}ð∮,æÁr{^ &^Á,^}ðÁse\cãç[çæ),…Êj,æ],ÈÁsiç^ ^Án⊌[`Á.æç, ^}^È
D=B`_0X	Personnel Identification Number (osobní kód), umožňuje ovládat systém a dává přístup k nastaveným oprávněním. Kód PIN můžeÈ obsahovat 4 až 10 čísel pro vložení do systému přes klávesnici. Každý uživatel má svůj vlastní kód.
D=F`nU‡nYb‡ ······	Úæā;}ðĺ∰, ¦æÁ^¦ç^}DÁæð^}ðl@A^d\d[¦DÈ
GUaccWifUbU	`````````````````````````````````````
Ga m_U	`````````````````````````````````````



	• • • •	 	• • •	• • • •	 • • • •	• • • •	• • • •	• • • •	• • • •	 	 	 •
•												•
:												
•												•
•												٠
:												1
•												•
•												•
•												•
:												:
•												•
•												•
•												
•												•
•												•
•												
•												•
•												•
:												
•												•
•												•
:												
•												•
•												•
•												
•												•
•												•
:												1
•												•
•												•
•												•
:												1
•												•
•												•
•												•
:												
•												•
•												•
•												•
•												•
•												•
•												1
•												•
•												•
•												
•												•
•												•
•												•
•												•
•												•
•												•
•												
•												٠
•												•
•												•
•												•
•												
•												•
•												•
•												•
•												٠
												•

-